



Brüssel, 17. juuni 2021
(OR. en)

9688/21

Institutsioonidevaheline
dokument:
2021/0085(NLE)

AVIATION 156
RELEX 539
COEST 134
NIS 17
OC 29
AM 8

I/A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja: Nõukogu peasekretariaat
Saaja: Alaliste esindajate komitee / nõukogu

Teema: Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Armeenia Vabariigi vahelise ühise lennunduspiirkonna lepingu Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta
– Vastuvõtmine

1. Eespool nimetatud lepingu eelnõu on nende läbirääkimiste tulemus, mida komisjon pidas vastavalt nõukogu poolt 1. detsembril 2016 komisjonile antud volitustele alustada Armeenia Vabariigiga läbirääkimisi ühise lennunduspiirkonna lepingu sõlmimiseks. Leping parafeeriti 24. novembril 2017.
2. Komisjon esitas 8. aprillil 2021 nõukogule oma ettepanekud eespool nimetatud lepingu eelnõu allkirjastamist ja ajutist kohaldamist käsitleva nõukogu otsuse ning kõnealuse lepingu sõlmimist käsitleva nõukogu otsuse kohta (vastavalt 7656/21 ja 7650/21).
3. Lennunduse töörühma liikmed vaatasid allkirjastamist ja ajutist kohaldamist käsitleva nõukogu otsuse eelnõu läbi mitteametlikel videokonverentsidel 15. aprillil ja 29. aprillil 2021. Lisaks peeti 20. mail 2021 kirjaliku konsulteerimise teel nõu delegatsioonidega.

4. Pärast teksti läbivaatamist töörühma tasandil vaatasid allkirjastamist ja ajutist kohaldamist käsitleva nõukogu otsuse eelnõu teksti ning lepingu eelnõu teksti läbi nõukogu õiguskeele eksperdid.
5. Sellest tulenevalt palutakse alaliste esindajate komiteel õiguskeeleekspertide viimistletud dokumendis 8452/21 esitatud nõukogu otsuse eelnõu ja õiguskeeleekspertide viimistletud dokumendis 7738/21 esitatud lepingu eelnõu tekst ning soovitada nõukogul nimetatud otsus ühe oma eelseisva istungi päevakorra A-punktina vastu võtta, et võimaldada lepingu allkirjastamist.
6. Euroopa Parlamenti teavitatakse vastuvõtmisest vastavalt ELi toimimise lepingu artikli 218 lõikele 10 ja otsus edastatakse Euroopa Parlamendile.
7. Sellega seoses märgitakse, et lepingu eelnõu allkirjastamist ja selle ajutist kohaldamist toetavad kõnealuse lepingu osalistena liidu kõrval ka liikmesriigid.
